

ТАРИФНАЯ ПОЛИТИКА ШКОЛЬНОГО ОКРУГА СОЛТ-ЛЕЙК-СИТИ и УСЛОВИЯ ОСВОБОЖДЕНИЯ ОТ ТАРИФНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ С ПОНИМАНИЕМ СОДЕРЖАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ДОКУМЕНТА, ОБРАТИТЕСЬ К БОБУ МУЭНЧУ (BOB MUENCH) по телефону (801) 578-8378.

Настоящее руководство предлагается в помощь всем, кто желает понять условия политик и процедур в отношении тарифов и освобождения от тарифных обязательств, принятых и действующих на уровне школьного округа Солт-Лейк-Сити.

Обзор

1. Законодательство штата Юта позволяет взимать оплату с учащихся седьмых-двенадцатых классов. Это означает, что вашему учащемуся может быть предложено внести оплату по установленным тарифам за школьные принадлежности, материалы, мероприятия и программы.
2. Любые тарифные обязательства могут быть отменены.
3. Все учащиеся, которым отказано в отмене тарифных обязательств имеют право на подачу апелляции.

Политика отмены тарифных обязательств, принятая и действующая на уровне школьного округа

Управлением образования школьного округа Солт-Лейк-Сити принята и утверждена политика отмены тарифных обязательств, а также график оплаты по установленным тарифам в соответствии с законодательством штата. Указанные политика, процедуры, а также график выплат по тарифам доступны на веб-сайте школьного округа по адресу slcschools.org/board-of-education/policies/ - перейдите вниз по странице к пункту S-10: «Тарифы и отмена тарифных обязательств учащихся» (Student Fees and Fee Waivers).

Процедура отмены тарифных обязательств

Каждый директор школы уполномочен рассматривать запросы об отмене тарифных обязательств и принимать по ним решения. Школьный округ должен обеспечить справедливость, объективность и своевременность вынесения решений по запросам, касающимся отмены тарифных обязательств. Также школьный округ должен действовать таким образом, чтобы не допустить и избежать стереотипов, дискомфорта, ненадлежащего внимания в отношении и безосновательного обременения учащихся и их родителей. Процесс не предусматривает каких бы то ни было очевидных индикаторов, пользуясь которыми окружающие могли бы установить личность заявителей, претендующих на отмену в отношении себя тарифных обязательств; кроме того, учащимся, посещающим учебные заведения округа (помимо тех, чьи семьи/родители подают заявления), запрещено оказывать помощь при подаче подобных заявлений. В рамках всего процесса будет обеспечена максимальная конфиденциальность информации, предоставленной семьями/родителями.

Также необходимо помнить, что учащиеся, для которых отменены тарифные обязательства, не будут испытывать на себе иное отношение со стороны других учащихся; кроме того, они не будут идентифицированы таким образом, чтобы другие учащиеся, равно как и иные лица, которым не

обязательно владеть подобной информацией, распознавали бы их как учащихся, для которых отменены тарифные обязательства.

Права отмены тарифных обязательств

Учащийся имеет право на отмену тарифных обязательств в следующих случаях:

1. в соответствии с правилами Департамента образования США (USDA) учащийся имеет право на бесплатные обеды;
2. учащийся получает дополнительный социальный доход (SSI);
3. семья учащегося участвует в программе временной помощи нуждающимся семьям (TANF);
4. учащийся проживает в патронатной семье; или
5. учащийся пребывает под государственной опекой

Кроме того, если для вас наступила экстренная финансовая ситуация, причиной которой является потеря работы, серьезное заболевание, а также прочие существенные потери дохода, произошедшие по причинам вне вашего контроля, ваш ребенок может иметь право на освобождение от тарифных обязательств даже в случае неудовлетворения им применимым критериям, перечисленным выше. Даже если учащийся не имеет права на освобождение от тарифных обязательств в соответствии с указанными стандартами, школа, тем не менее, должна освободить его от тарифных обязательств в случае, если невыплата им по тарифам ограничит для учащегося возможности принять участие в тех или иных процессах/мероприятиях или удовлетворить тому или иному критерию.

В то же время, для того, чтобы освободить учащегося от тарифных обязательств, школа должна подтвердить соответствующее право учащегося, получив и рассмотрев необходимую ДОКУМЕНТАЦИЮ. Вы должны заполнить необходимое Заявление об освобождении от тарифных обязательств (Fee Waiver Application) и подать его на рассмотрение и утверждение директору школы. Формы заявления доступны в главном отделении каждой школы или же на веб-сайте Управления образования штата Юта (Utah State Board of Education) с указанием тарифов в связи с обучением по адресу: <https://www.schools.utah.gov/schoolfees?mid=4340&tid=3>. После подачи вами заполненной формы заявления тарифные обязательства для вас будут временно приостановлены до вынесения окончательного решения о наличии у учащегося права на освобождение от тарифных обязательств. В случае отклонения заявления школа вышлет вам форму для подачи апелляции по принятому решению (Decision and Appeal Form). В форме будет приведена информация, объясняющая причины, по которым ваше заявление было отклонено, а также информация, разъясняющая порядок подачи апелляции по принятому решению. В случае подачи апелляции в связи с отклонением запроса об освобождении от тарифных обязательств, вы освобождаетесь от выплаты тарифов до принятия решения по апелляции.

Если учащийся имеет право на освобождение от тарифных обязательств, для него отменяются обязательства по выплате всех тарифов, в том числе, среди прочего, следующих тарифов:

Сборы за регистрацию, учебники, залог за учебники и оборудование, школьные принадлежности, карточки для участия в мероприятиях, внеклассные мероприятия и школьные шкафчики; сборы за лабораторные и полевые занятия; сборы за спортзал и полотенца; стоимость формы и аксессуаров; сборы за экскурсии и подготовку массовых мероприятий; расходы за поездки классов или команд; стоимость музыкальных инструментов, используемых в рамках школьных или классных мероприятий.

Тарифов, которые являлись бы «неподлежащими отмене» или «отменяемыми по выбору», не существует; в то же время в некоторых случаях может предусматриваться альтернатива освобождению от некоторых тарифных обязательств (при этом альтернатива отмене тарифных обязательств в отношении тарифов за учебники не предусматривается ни в коем случае). Школа не может предлагать вам делать взносы по частям, предоставлять долговые расписки, равно как и предлагать вам планы поэтапного погашения задолженности.

Взносы и оплата за классные кольца, дневники, классные фотографии, клубные куртки и прочие атрибуты не являются тарифными обязательствами и, таким образом, отмене не подлежат. Также, если учащийся нанесет ущерб школьному имуществу, компенсация ущерба и обеспечение стоимости ремонтных работ не являются тарифными обязательствами и, таким образом, отмене не подлежат. Учащиеся могут быть обязаны внести оплату за повторную регистрацию или за участие в курсах/программах углубленного обучения. Отмена/освобождение от тарифов не распространяется на части тарифов, которые, в частности, относятся к программам, организованным колледжами, в рамках курсов обучения по окончании средней школы или в рамках кредитных курсов. Кроме того, только те учащиеся, которые сделали взнос за учебники или оборудование, имеют право на возмещение взноса по окончании учебного года.

Школа или персонал школы не имеет права не предоставить, сократить или увеличить оценочные или кредитные баллы, равно как и не выставить баллы, не предоставить кредиты, не предоставить таблицы успеваемости, академические справки/выписки или дипломы, чтобы принудительно обеспечить оплату по тарифам. Школа может не выдать официальные документы учащемуся, ответственному за нанесение школе ущерба или утрату или повреждение школьного имущества; при этом, школа не может не выдать учащемуся официальные документы, если таким образом учащийся не сможет посещать учебное заведение или же не сможет надлежащим образом зарегистрироваться в учебном заведении.

Документацию, подтверждающую право на освобождение от тарифных обязательств, НЕ требуется предоставлять каждый год; однако, школа может запросить о ее предоставлении в любой момент, либо родитель может запросить о ее пересмотре по обоснованной причине. Также, в соответствии с требованиями конфиденциальности, документация НЕ сохраняется. Школы могут передавать информацию о праве освобождения учащегося от тарифных обязательств в другие школы, в которые этот учащийся переходит.

Если у вас есть вопросы, сначала обсудите их с директором школы или с представителем школьного округа, данных которых указаны ниже:

Администрация и отдел контроля функционирования школ (801) 578-8350

Если вам необходима копия описания процедуры, применяемой в отношении освобождения от тарифных обязательств, обратитесь к Бобу Меэнчу (Bob Muench) по телефону (801) 578-8378.